



Saint John Catholic Church

Iglesia Católica San Juan

December 31, 2023 — Holy Family
31 de Diciembre de 2023 – La Sagrada Familia

CONTACT US

PARA INFORMACION

Address—Dirección

813 W Nine Mile Road,
Highland Springs VA 23075

804-737-8028

Fax: 804-328-4683

Spiritual Emergency contact number

Número en caso de
emergencia espiritual

804-402-1221

Website

Página electrónica:
www.stjohnscatholicchurch.org

Email

Correo electrónico:
office@stjohnscatholicchurch.org

OFFICE STAFF

Pastor— Párroco

Very Rev. Brian Capuano, J.C.L.
bcapuano@richmonddiocese.org

Parochial Vicar Vicario Parroquial

Rev. Nick Redmond
frnickredmond@
stpeterchurch1834.org

Dir. Religious Education Dir. de Educación Religiosa

Paulita Matheny
pmatheny
@stjohnscatholicchurch.org

Bookkeeper —Contadora

Cheryl Rosser
Bookkeeper
@stjohnscatholicchurch.org

Music Coordinator Coordinadora del Coro

Katie Goodloe
musicministerkate@gmail.com

Spanish Music Coordinator Coordinador Coro Hispano

Nicolas Tepaz—
wellnessctepaz77@gmail.com

Charismatic Coordinator Coordinador Renovación Carismático

Joaquin Tepaz—
amigosnc7231@gmail.com
804-350-3823



THE HOLY FAMILY

The child grew and became strong, filled with wisdom;
and the favor of God was upon him. - Lk 2:40

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPi

OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINAS

Monday—Thursday - Lunes—Jueves

9a.m.—2p.m.

Friday / Viernes

9:00 a.m.—12:00 noon /medio día

LITURGY SCHEDULE HORARIO LITURGICO

Saturday—Sábado — 5:30 p.m (English)

Sunday— Domingo 9:00 a.m. (English) 12:30 p.m. (Spanish)

Daily Mass: **Thursday - Jueves** - 8:30 a.m. (English)

CONFESSIONS—CONFESIONES

Saturday—Sábado 4:30 p.m. or by appointment /o por cita

ADORATION—ADORACION

ST. JOHN 1ST WEDNESDAY - 1er Miércoles—6PM (English)

1ST SATURDAY - 1er Sábado—7PM (Spanish)

Parish Calendar/Calendario Parroquial

SATURDAY/SABADO - December/Diciembre 30

4:30 PM Confessions — Confesiones
5:30 PM Mass - Soul of Edna Stanley

SUNDAY/DOMINGO - December/Diciembre 31

9:00 AM Mass— St. John, St. Patrick and St. Peter
12:30 PM Misa— Alma de Paula Francisca Serrano

MONDAY/ LUNES - January/Enero 1

Solemnity of Mary Mother of God

10:00 AM Mass -

WEDNESDAY/ MIERCOLES - January/Enero 3

6:00 PM ADORATION—ADORACION

THURSDAY/ JUEVES - January/Enero 4

8:30 AM Mass—Health of Pauline Sorensen

SATURDAY/SABADO - January/Enero 6

4:30 PM Confessions — Confesiones
5:30 PM Mass - Soul of John Kolakoski

SUNDAY/DOMINGO - January/Enero 7

9:00 AM Mass— St. John, St. Patrick and St. Peter
12:30 PM Misa— Alma de Irma Zevallos

S T. PETER OFFERS MASS DAILY AT NOON

Special Collection this weekend

In the last couple of weeks, Bishop Knestout approved support to take up a special collection that would benefit the Catholic Near East Welfare Association and Pontifical Mission that is on the ground in Jerusalem, Gaza, Beirut, and Amman. They are collecting aid for immediate emergency needs. We will take up a special collection this weekend in support of the Association. Thank you for your generosity.

Colección especial este fin de semana

En las últimas semanas, el obispo Knestout aprobó el apoyo para realizar una colecta especial que beneficiaría a la Asociación Católica de Bienestar del Cercano Oriente y la Misión Pontificia que se encuentra en Jerusalén, Gaza, Beirut y Ammán. Están recogiendo ayuda para necesidades de emergencia inmediatas. Este fin de semana realizaremos una colecta especial en apoyo a la Asociación. Gracias por su generosidad.



REMEMBER IN YOUR PRAYERS

RECUERDE EN SUS ORACIONES:

Helen Rice, John & Jolene White, Wayne Ewing, Jeff Konschack, Elena Chavez, John & Peggy Smith, Stanhope Flournoy, Betty Yingst, Frank Haselton, Leonora Gray, Leslie Gray, Melissa Harrington, Chris Jones, Mike Elrod, Theresa Mosely, Joan Purcell, Paul Evans, Red & Nancy Goodman, Susanne French, Harvey Purcell, Jr., Carole Trent, William Toots, Georgina Gerhard and Pauline Sorensen.

WEEKLY READINGS DECEMBER 31, 2023

Sunday: Sir 3:2-6, 12-14 or Gn 15:1-6; 21:1-3/Ps 128:1-2, 3, 4-5 or Ps 105:1-2, 3-4, 5-6, 8-9/Col 3:12-21 or 3:12-17 or Heb 11:8, 11-12, 17-19/ Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40

Monday: Nm 6:22-27/Ps 67:2-3, 5, 6, 8 (2a)/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21

Tuesday: 1 Jn 2:22-28/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Jn 1:19-28

Wednesday: 1 Jn 2:29—3:6/Ps 98:1, 3cd-4, 5-6/Jn 1:29-34

Thursday: 1 Jn 3:7-10/Ps 98:1, 7-8, 9/Jn 1:35-42

Friday: 1 Jn 3:11-21/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5/Jn 1:43-51

Saturday: 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/Mk 1:7-11 or Lk 3:23-38 or 3:23, 31-34, 36, 38

Next Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 (see 11)/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

Las lecturas de la semana del 31 de diciembre de 2023

Domingo: Eclo 3, 2-6. 12-14 o Gn 15, 1-6; 21, 1-3/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 o Sal 104, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9/Col 3, 12-21 o 3, 12-17 o Heb 11, 8. 11-12. 17-19/Lc 2, 22-40 o 2, 22. 39-40

Lunes: Nm 6, 22-27/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 (2)/Gal 4, 4-7/Lc 2, 16-21

Martes: 1 Jn 2, 22-28/Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Jn 1, 19-28

Miércoles: 1 Jn 2, 29—3, 6/Sal 97, 1. 3-4. 5-6/Jn 1, 29-34

Jueves: 1 Jn 3, 7-10/Sal 97, 1. 7-8. 9/Jn 1, 35-42

Viernes: 1 Jn 3, 11-21/Sal 99, 1-2. 3. 4. 5/Jn 1, 43-51

Sábado: 1 Jn 5, 5-13/Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20/Mc 1, 7-11 o Lc 3, 23-38 o 3, 23. 31-34. 36. 38

Domingo siguiente: Is 60, 1-6/Sal 71, 1-2. 7-8. 10-11. 12-13 (ver 11)/Ef 3, 2-3. 5-6/Mt 2, 1-12

DONATION FOR FISH/DONACION PARA FISH

REQUEST FOR THE MONTH OF JANUARY

Greens

DONACIONES PARA FISH EN ENERO

Verduras Enlatadas

December 23 & 24, 2023

WEEKLY COLLECTION— COLECTA SEMANAL

Actual	\$13,128.00	Actual	\$145,196.37
Budget	\$4,947.00	Budget	\$128,622.00
	\$8,181.00		\$16,574.37

All totals include weekly collection and e-giving

MASS ATTENDANCE/ASISTENTES EN MISA

5:30 pm	10:45 am	6pm	8pm	10:45 am
105	150	186	151	78

Weekly Reflection

Today we celebrate the Feast of the Holy Family. It was established by Pope Benedict XV in 1921 and was originally set within the context of the *Octave* (8-day celebration) of the Feast of the Epiphany (the Sunday between January 7 and 13). With the revision of the liturgical rites, it was transferred to the Sunday after the Feast of the Nativity (Christmas). It was first celebrated in 1841 as a local feast of the Diocese of Quebec.

For Catholics, the *family* is the first experience of faith. As we hear from St. Paul, “faith comes through hearing” (Romans 10:17). Your decision to share the faith through signs and symbols is essential for our youth to grow in “wisdom and grace” as we hear in the Gospel of Matthew. Our youth will come to understand the necessity of the sacraments because of your worthy and deliberate celebration of the same. I came to see the necessity of confession, because I watched my father make a deliberate attempt to access the sacrament regularly. When he recognized he wasn’t prepared to go to Communion, he didn’t jump in line, and neither did my siblings and I. He demonstrated faith by actively participating in Church and demanding that the culture of the home was imbued with religious ritual.

Consider setting up a home altar, with icons, crosses, liturgical colors, et cetera, to show your family members the centrality of the faith at home where Christ can be the King of hearts.

Merry Christmas, please be assured of my prayers,

Fr. Capuano

Reflexión Semanal

Hoy celebramos la Fiesta de la Sagrada Familia. Fue establecido por el Papa Benedicto XV en 1921 y originalmente se estableció en el contexto de la Octava (celebración de 8 días) de la Fiesta de la Epifanía (el domingo entre el 7 y el 13 de enero). Con la revisión de los ritos litúrgicos, se trasladó al domingo posterior a la Fiesta de la Natividad (Navidad). Se celebró por primera vez en 1841 como fiesta local de la Diócesis de Quebec.

Para los católicos, la familia es la primera experiencia de fe. Como escuchamos de San Pablo, “la fe viene por el oír” (Romanos 10:17). Su decisión de compartir la fe a través de signos y símbolos es esencial para que nuestros jóvenes crezcan en “sabiduría y gracia” como escuchamos en el Evangelio de Mateo. Nuestros jóvenes llegarán a comprender la necesidad de los sacramentos gracias a su digna y deliberada celebración de los mismos. Llegué a ver la necesidad de la confesión porque vi a mi padre hacer un intento deliberado de acceder a la Santa Comunión con regularidad. Cuando reconoció que no estaba preparado para ir a la Comunión, no hizo fila, ni mis hermanos ni yo tampoco. Demostró fe participando activamente en la Iglesia y exigiendo que la cultura del hogar estuviera imbuida de rituales religiosos. .

Considere instalar un altar en el hogar, con íconos, cruces, colores litúrgicos, etc., para mostrar a los miembros de su familia la centralidad de la fe en el hogar, donde Cristo puede ser el Rey de corazones.

Feliz Navidad, tengan la seguridad de mis oraciones,

Padre Capuano

Over the past six years of serving as music coordinator for St. John and St. Patrick Catholic Church, I've met and worked with wonderful clergy, dedicated lay leaders, appreciative congregants, and some of the most kind and talented musicians I've ever known. The kindness, gratitude and support you've shown during my time with you is deeply appreciated. However, I've taken the opportunity to serve Our Lady of Lourdes Catholic church starting in the new year. While this wasn't an easy decision, it was needed to help meet the needs of my family and me. I will miss getting to work with everyone, especially my beautiful, dedicated, and very talented music ministry ladies at St. John and St. Patrick! In Christ's Love - **Katie Goodloe**

I'm very grateful for Katie's dedication to the parish, and I know that she will be sorely missed by the communities. Let's be sure to accompany her with our prayers as she begins a new chapter in her life and then be ready to welcome her back if there are opportunities in the future. Katie has been so kind as to set us up with assistance through the middle of February, as we take time to consider looking for someone who can fill her shoes. If you have any questions or concerns, don't hesitate to reach out. – **Fr. Capuano**

Durante los últimos seis años como coordinadora de música de la Iglesia Católica St. John y St. Patrick, he conocido y trabajado con clérigos maravillosos, líderes laicos dedicados, feligreses agradecidos y algunos de los músicos más amables y talentosos que he conocido. nunca conocida. Agradezco profundamente la amabilidad, gratitud y apoyo que ha mostrado durante el tiempo que estuve con usted. Sin embargo, aproveché la oportunidad para servir en la iglesia católica Nuestra Señora de Lourdes a partir del nuevo año. Si bien no fue una decisión fácil, era necesaria para ayudar a satisfacer las necesidades de mi familia y las mías. ¡Extrañaré trabajar con todos, especialmente con mis hermosas, dedicadas y talentosas damas del ministerio de música en St. John y St. Patrick! En el amor de Cristo - **Katie Goodloe**

Estoy muy agradecido por la dedicación de Katie a la parroquia y sé que las comunidades la extrañarán profundamente. Asegurémonos de acompañarla con nuestras oraciones mientras comienza un nuevo capítulo en su vida y luego estemos preparados para darle la bienvenida nuevamente si hay oportunidades en el futuro. Katie ha sido tan amable de brindarnos asistencia hasta mediados de febrero, mientras nos tomamos el tiempo para considerar buscar a alguien que pueda ocupar su lugar. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse conmigo. – **P. Capuano**

THANKS YOU

Many thanks to all those involved in ministries, altar servers, Eucharistic ministers, lectors, ushers, sacristans, music ministers, catechists, Finance and Parish Councils. To those that volunteer to clean the church, wash the altar linens, decorate and beautify the church for all the seasons inside and outside, count our offerings each week and all other “little” jobs for St. John. To all the families of the parish that furnish food and time for the funeral lunches, to the Council of Women, and those that help during the Lenten dinners. To the busy bees, SJP 500 team, Fish representatives, staff, Knights of Columbus the crew who take care of the lawn and the Grotto of Our Lady of Guadalupe. All these projects could not have been done without all of you. May we be granted the strength and will to do more in 2024. The Parish Staff.

GRACIAS. Muchas gracias a todos los involucrados en los ministerios, monaguillos, ministros eucarísticos, lectores, ujieres, sacristanes, ministros de música, catequistas, consejos de finanzas y parroquiales. A aquellos que se ofrecen como voluntarios para limpiar la iglesia, lavar los manteles del altar, decorar y embellecer la iglesia durante todas las estaciones por dentro y por fuera, cuenten nuestras ofrendas cada semana y todos los demás “pequeños” trabajos para San Juan. A todas las familias de la parroquia que aportan alimentos y tiempo para los almuerzos fúnebres, al Consejo de Mujeres y a quienes ayudan durante las cenas de Cuaresma. Al grupo busy bees, al equipo SJP 500, los representantes de Fish, el personal, los Caballeros de Colón y el equipo que cuida el césped y la Gruta de Nuestra Señora de Guadalupe. Todos estos proyectos no podrían haberse realizado sin todos vosotros. Que se nos conceda la fuerza y la voluntad para hacer más en 2024. El personal parroquial.